

*Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,
Al. Jana Pawła II nr 70, 00-175 Warszawa*

INSTRUKCJA

**wypełniania wniosku w przypadku przekazania gospodarstwa w kampanii 2018
w aplikacji eWniosekPlus**

Warszawa, 12 grudnia 2018 r.

Spis treści

1. Wstęp	3
Słownik terminów stosowanych w dokumencie	3
Terminy składania wniosków	4
Rodzaje płatności	4
2. Logowanie	6
3. Witamy w kreatorze wyboru wniosku	7
4. Jak wygląda WNIOSEK transferowy w eWniosekPlus	8
Sekcja „Przyczyna przejęcia gospodarstwa”	8
Sekcja „Przejmowane płatności”	10
Sekcja „Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika”	13
Sekcja „Załączniki”	14
Sekcja „Podsumowanie”	17
5. Korekta wniosku	23
6. Wycofanie całego wniosku	24
7. Funkcje w górnym panelu	25

1. Wstęp

Niniejsza instrukcja opisuje funkcjonalności umożliwiające rolnikowi złożenie w formie elektronicznej wniosku o przyznanie płatności w przypadku przekazania gospodarstwa rolnego, lub zbycia gospodarstwa, lub następstwa prawnego lub śmierci rolnika, które nastąpiły do dnia doręczenia decyzji w aplikacji eWniosekPlus.

Przed przystąpieniem do wypełniania wniosku o przekazanie gospodarstwa na rok 2018 tzw. wniosku transferowego należy zapoznać się z dostępnymi na stronie internetowej Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zasadami przyznawania płatności oraz ze szczegółową instrukcją wypełniania wniosku.

Słownik terminów stosowanych w dokumencie

Termin	Znaczenie
Przekazujący gospodarstwo	Rolnik, którego gospodarstwo rolne zostało przekazane innemu producentowi w efekcie, sprzedaży, dzierżawy lub innego rodzaju transakcji.
Przejmujący gospodarstwo	Rolnik, któremu gospodarstwo rolne zostało przekazane w efekcie sprzedaży, dzierżawy lub innego rodzaju transakcji.
Spadkodawca	Rolnik, którego gospodarstwo rolne z chwilą jego śmierci przechodzi na spadkobiercę.
Spadkobierca	Rolnik, który objął w posiadanie grunty rolne po zmarłym rolniku (spadkodawcy).
Następca prawny	Osoba prawna, która przejęła posiadanie gruntów rolnych w związku z rozwiązaniem albo przekształceniem rolnika lub wystąpienia innego zdarzenia prawnego.
Nabywca	Rolnik, któremu gospodarstwo rolne zostało przekazane w efekcie sprzedaży (dotyczy płatności niezwiązanej do tytoniu).
Zbywca	Rolnik, którego gospodarstwo rolne zostało przekazane w efekcie sprzedaży (dotyczy płatności niezwiązanej do tytoniu).
Zapisobierca windykacyjny	Rolnik, który w wyniku śmierci innego rolnika nabył, jako przedmiot zapisu windykacyjnego, gospodarstwo rolne lub grunty rolne, które były objęte wnioskiem o przyznanie płatności ONW.
Zapisodawca windykacyjny	Spadkodawca, który pozostawia po sobie przedmiot zapisu windykacyjnego w postaci gospodarstwa rolnego lub gruntów rolnych, które były objęte wnioskiem o przyznanie płatności ONW. Osoba uprawniona z tytułu takiego zapisu to zapisobierca.
Wniosek transferowy WNIOSEK	- Wniosek na rok 2018 składany przez rolnika przejmującego gospodarstwo, spadkobiercę, następcę prawnego, nabywcę lub zapisobiercę windykacyjnego

Celem złożenia WNIOSEKU transferowego jest otrzymanie płatności przez rolnika przejmującego lub spadkobiercę lub następcę prawnego lub nabywcę lub zapisobiercę windykacyjnego, o które ubiegał się rolnik przekazujący gospodarstwo lub spadkodawca lub rolnik, który został rozwiązany albo przekształcony lub zbywca lub zapisodawca windykacyjny we wniosku o przyznanie płatności na rok 2018.

Terminy składania wniosków

WNIOSEK transferowy składany jest **przez rolnika przejmującego gospodarstwo** w przypadku, gdy przejęcie gospodarstwa nastąpiło w okresie od dnia złożenia wniosku o przyznanie płatności na rok 2018 przez rolnika przekazującego gospodarstwo rolne **do dnia 31 maja roku**, w którym został złożony wniosek o przyznanie tych płatności. WNIOSEK składa się **do dnia 30 czerwca**.

WNIOSEK transferowy składany jest **przez nabywcę** w przypadku, gdy nabycie gospodarstwa nastąpiło w okresie od dnia złożenia wniosku o przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu **do dnia 31 maja roku**, w którym został złożony wniosek o przyznanie płatności przez zbywcę **do dnia 30 czerwca tego roku**.

W przypadku, gdy nabycie gospodarstwa nastąpiło po dniu 31 maja roku, w którym został złożony wniosek o przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu przez zbywcę, WNIOSEK transferowy składany jest przez nabywcę **w terminie 14 dni od dnia nabycia gospodarstwa**.

WNIOSEK transferowy składany jest **przez spadkobiercę lub zapisobiercę windykacyjnego, w przypadku śmierci rolnika lub zapisodawcy windykacyjnego**, która nastąpiła w okresie od dnia złożenia wniosku o przyznanie płatności na rok 2018 do dnia doręczenia decyzji w sprawie przyznania tych płatności. WNIOSEK składa się **w terminie 7 miesięcy od dnia otwarcia spadku** (śmierci rolnika).

WNIOSEK transferowy składany jest **przez następcę prawnego**, w przypadku rozwiązania albo przekształcenia rolnika lub wystąpienia innego zdarzenia prawnego w wyniku, którego nastąpiło następstwo prawne **w okresie od dnia złożenia wniosku o przyznanie płatności na rok 2018 przez rolnika, który został rozwiązany albo przekształcony do dnia doręczenia decyzji** w sprawie przyznania płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego lub płatności ONW. WNIOSEK składa się **w terminie 3 miesięcy od dnia wystąpienia zdarzenia prawnego, w wyniku, którego zaistniało następstwo prawne**.

Rodzaje płatności

W zależności od sposobu przekazania gospodarstwa (przekazanie, nabycie gospodarstwa, śmierć/zapis windykacyjny, następstwo prawne) w systemie eWniosekPlus rolnik może ubiegać się o:

przyznanie płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (płatność ONW) w przypadku przekazania gospodarstwa rolnego:

- jednolitej płatności obszarowej, płatności za zazielenienie oraz płatności dodatkowej;
- płatności dla młodych rolników;
- płatności do powierzchni uprawy buraków cukrowych;
- płatności do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno;
- płatności do powierzchni upraw roślin pastewnych;
- płatności do powierzchni uprawy chmielu;
- płatności do powierzchni uprawy ziemniaków skrobiowych;
- płatności do powierzchni uprawy truskawek;
- płatności do powierzchni uprawy pomidorów;
- płatności do powierzchni uprawy lnu;
- płatności do powierzchni uprawy konopi włóknistych;
- płatności do krów;
- płatności do bydła;
- płatności do owiec;
- płatności do kóz;
- płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW).

przyznanie płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego w przypadku nabycia gospodarstwa:

- płatności niezwiązanej do tytoniu.

przyznanie płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (płatność ONW) w przypadku śmierci rolnika/zapisu windykacyjnego:

- jednolitej płatności obszarowej, płatności za zazielenienie oraz płatności dodatkowej;
- płatności dla młodych rolników;
- płatności do powierzchni uprawy buraków cukrowych;
- płatności do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno;
- płatności do powierzchni upraw roślin pastewnych;
- płatności do powierzchni uprawy chmielu;
- płatności do powierzchni uprawy ziemniaków skrobiowych;
- płatności do powierzchni uprawy truskawek;
- płatności do powierzchni uprawy pomidorów;
- płatności do powierzchni uprawy lnu;
- płatności do powierzchni uprawy konopi włóknistych;
- płatności do krów;
- płatności do bydła;
- płatności do owiec;
- płatności do kóz;
- płatności niezwiązanej do tytoniu.

przyznanie płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (płatność ONW) w przypadku następstwa prawnego:

- jednolitej płatności obszarowej, płatności za zazielenienie oraz płatności dodatkowej;
- płatności dla młodych rolników;
- płatności do powierzchni uprawy buraków cukrowych;
- płatności do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno;
- płatności do powierzchni upraw roślin pastewnych;
- płatności do powierzchni uprawy chmielu;
- płatności do powierzchni uprawy ziemniaków skrobiowych;
- płatności do powierzchni uprawy truskawek;
- płatności do powierzchni uprawy pomidorów;
- płatności do powierzchni uprawy lnu;
- płatności do powierzchni uprawy konopi włóknistych;
- płatności do krów;
- płatności do bydła;

- płatności do owiec;
- płatności do kóz.

2. Logowanie

Rolnicy, którzy posiadają już konto w aplikacji eWniosekPlus mogą zalogować się na istniejące konto. W przypadku, gdy rolnik nie posiada konta w aplikacji eWniosekPlus, może uzyskać kod dostępu do aplikacji po uwierzytelnieniu na stronie Agencji poprzez podanie trzech danych weryfikacyjnych:

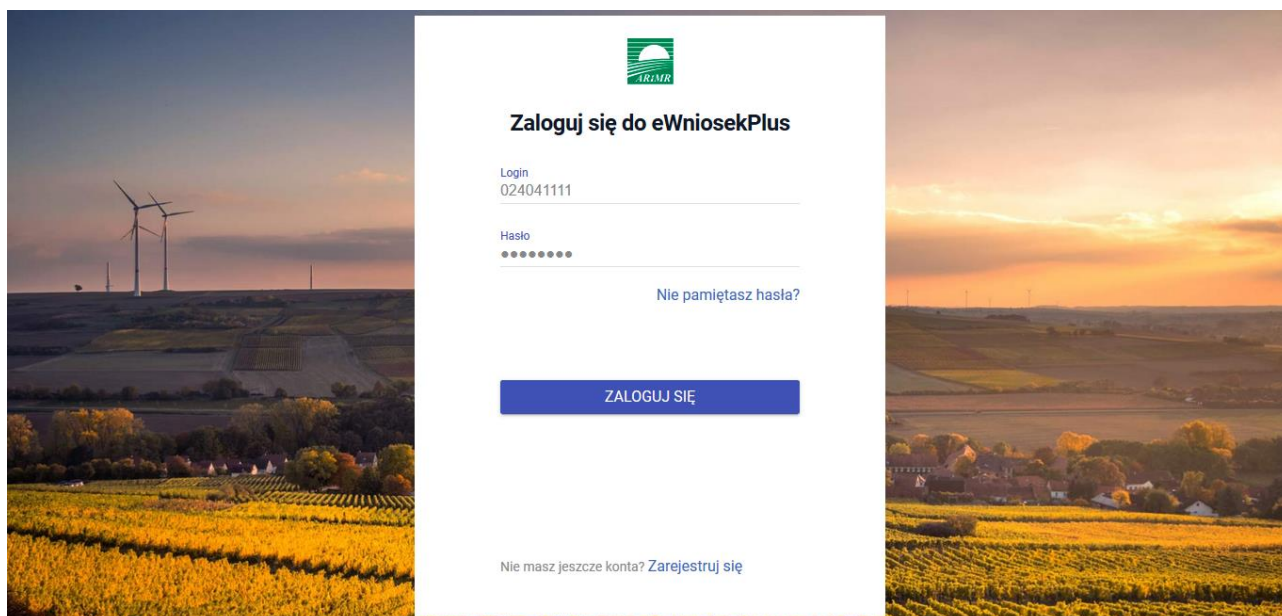
- swojego numeru identyfikacyjnego (numer EP),
- 8 ostatnich cyfr numeru rachunku bankowego (numer rachunku bankowego zgodny z numerem w ewidencji producentów),
- kwoty z ostatniego przelewu otrzymanego z ARiMR, zrealizowanego w roku kalendarzowym poprzedzającym rok złożenia wniosku – tj. w roku 2017 (w przypadku gdy rolnik w danym dniu otrzymał więcej niż jeden przelew, należy wprowadzić kwotę z największego przelewu, w przypadku braku płatności w roku 2017 należy wprowadzić wartość 0).

Zalecane jest również wskazanie adresu e-mail - pole nieobowiązkowe (na ten adres będą przesyłane powiadomienia).

Po poprawnej weryfikacji system automatycznie założy konto oraz pozwoli na wprowadzenie indywidualnego hasła celem zapewnienia możliwości ponownego logowania do systemu.

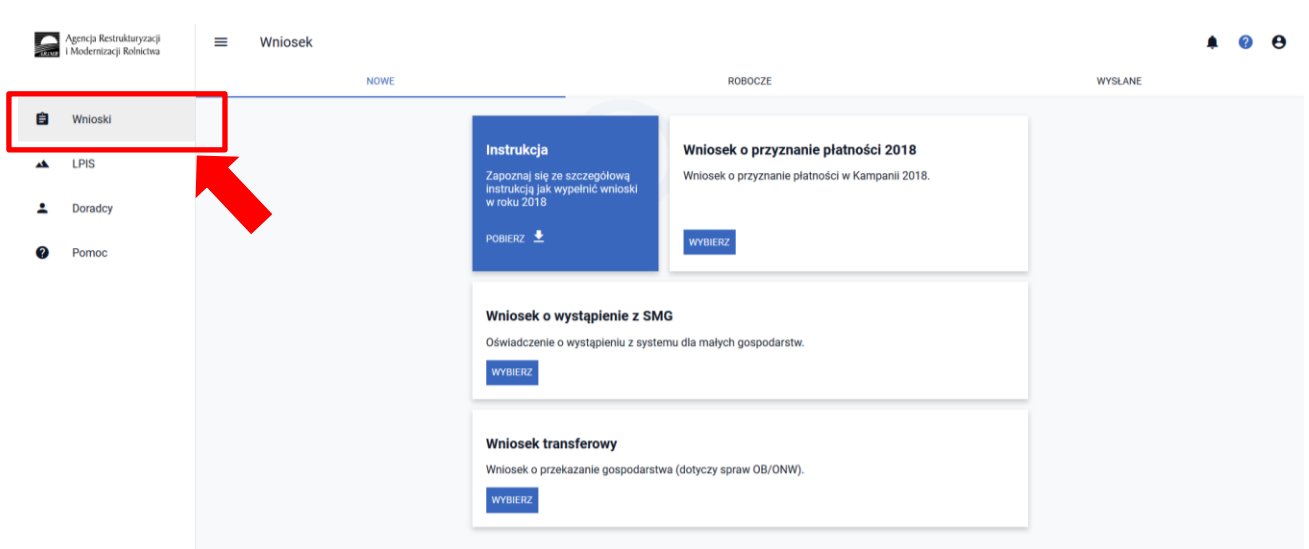
Szczegółowy sposób utworzenia konta, jak również logowanie i reset hasła opisany został w części 2 Instrukcji wypełniania wniosku w aplikacji eWniosekPlus pod adresem:

http://www.arimr.gov.pl/fileadmin/pliki/PB_2018/Kampania_2018/eWniosekPlus/2_Logowanie_.pdf

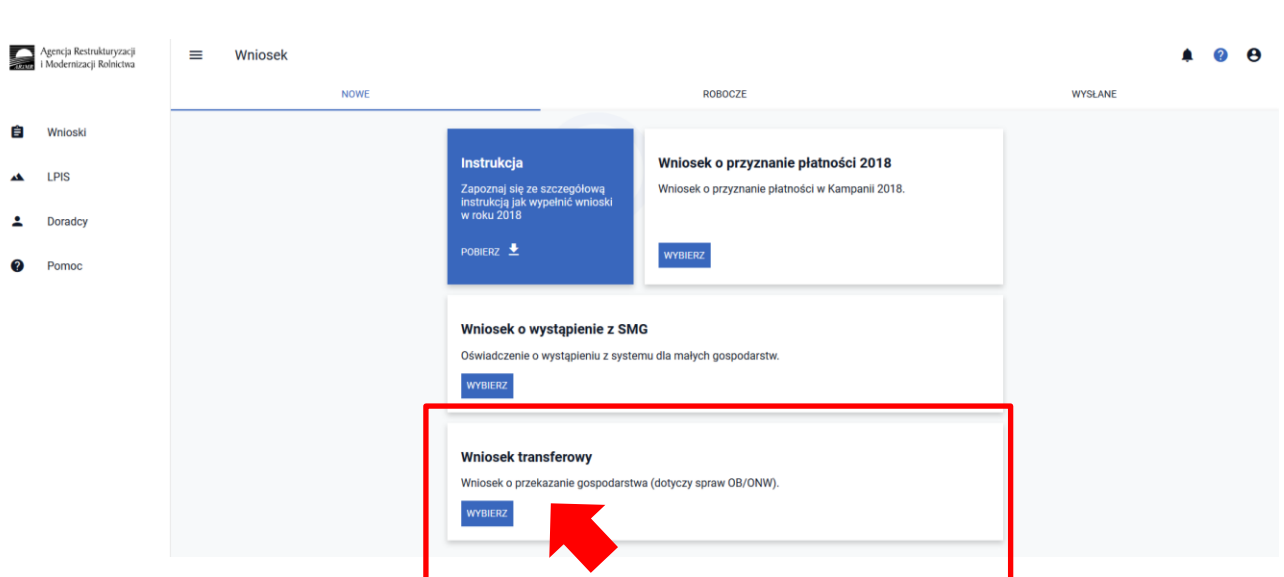


3. Witamy w kreatorze wyboru wniosku

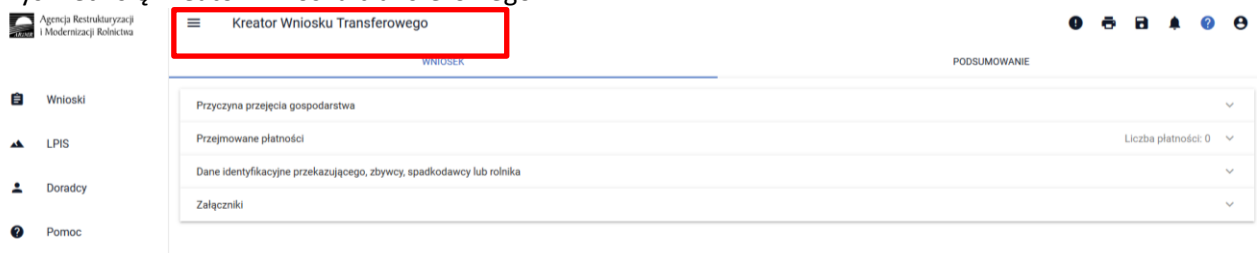
Po zalogowaniu do eWnioskiPlus należy wybrać na panelu bocznym zakładkę Wnioski.



Należy wybrać „Wniosek transferowy”.



Wyświetli się Kreator wniosku transferowego.



4. Jak wygląda WNIOSEK transferowy w eWniosekPlus

Dane we wniosku zostały podzielone na sekcje:

- Przyczyna przejęcia gospodarstwa – prezentuje typy możliwych do wyboru przyczyn przejęcia gospodarstwa oraz umożliwia wskazanie daty przekazania gospodarstwa;
- Przejmowane płatności – sekcja definiuje zakres płatności przejmowanych w ramach składanego wniosku transferowego;
- Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika – prezentuje numer identyfikacyjny, Nazwisko/Nazwa pełna, Pierwsze imię/Nazwa skrócona, PESEL lub REGON lub w przypadku rolników nie posiadających obywatelstwa polskiego (rolnik nie posiadający numeru PESEL oraz REGON) Kod kraju i Numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości;
- Załączniki – sekcja umożliwia dodanie i wyświetlanie dodanych już do wniosku załączników.

The screenshot shows the 'Kreator Wniosku Transferowego' interface. On the left is a sidebar with 'Wnioski', 'LPIS', 'Doradcy', and 'Pomoc'. The main area is titled 'WNIOSEK' and 'PODSUMOWANIE'. A red box highlights the following sections:

- Przyczyna przejęcia gospodarstwa
- Przejmowane płatności (Liczba płatności: 0)
- Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika
- Załączniki

Sekcja „Przyczyna przejęcia gospodarstwa”

W sekcji tej wnioskujący ma możliwość wskazać formę w jakiej nastąpiło przejęcie gospodarstwa - można zaznaczyć tylko jedną z opcji:

- przekazania gospodarstwa rolnego;
- śmierci rolnika;
- następstwa prawnego;
- nabycia gospodarstwa rolnego;

The screenshot shows the 'Przyczyna przejęcia gospodarstwa' section. It contains the following text and options:

Przyczyna przejęcia gospodarstwa

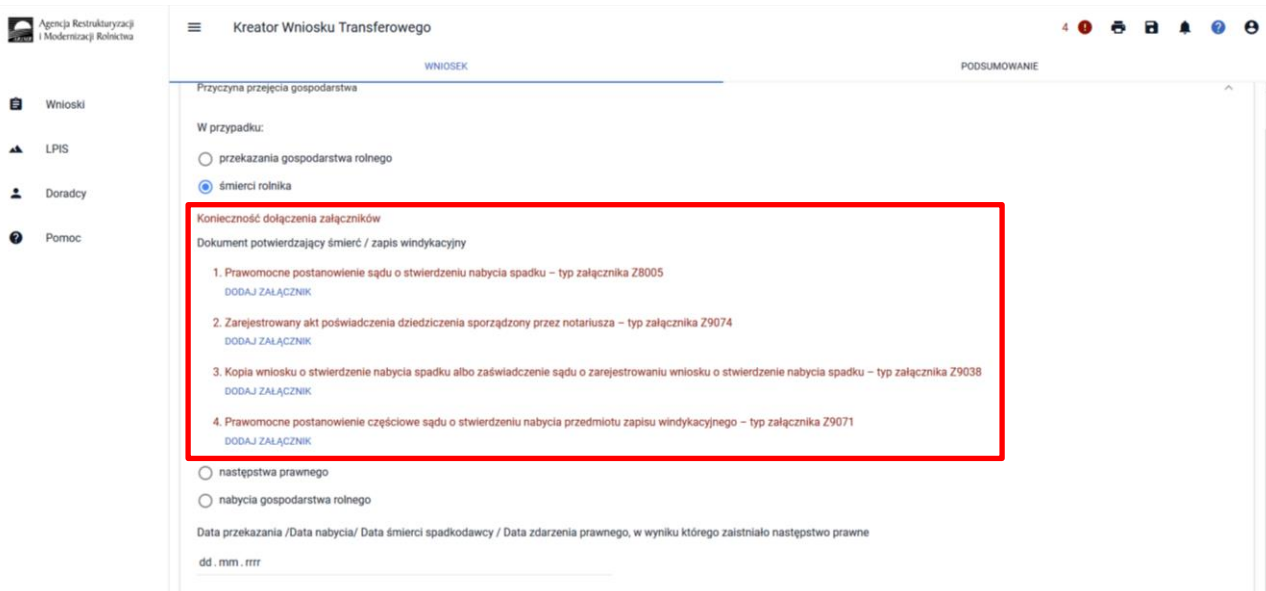
W przypadku:

- przekazania gospodarstwa rolnego
- śmierci rolnika
- następstwa prawnego
- nabycia gospodarstwa rolnego

Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne

dd . mm . rrrr

Po wskazaniu formy w jakiej nastąpiło przejęcie gospodarstwa aktywowana jest możliwość dodania obligatoryjnych załączników.



Aplikacja eWniosekPlus automatycznie ogranicza listę typów dostępnych do wyboru załączników do danej formy przejęcia. Kopie dokumentów wymagające podpisu należy zeskanować i po zapisaniu na komputerze lokalnym dołączyć do wniosku.

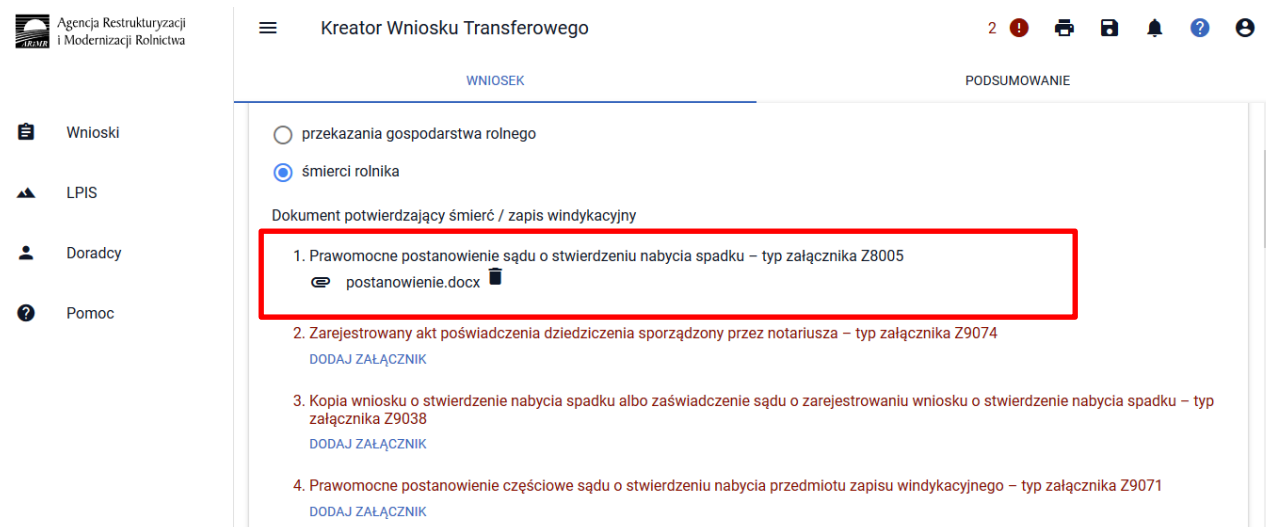
W celu dodania załącznika należy wybrać rodzaj załącznika oraz użyć przycisku „Dodaj załącznik”.

Konieczność dołączenia załączników

Dokument potwierdzający śmierć / zapis windykacyjny

1. Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku – typ załącznika Z8005
[DODAJ ZAŁĄCZNIK](#)
2. Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza – typ załącznika Z9074
[DODAJ ZAŁĄCZNIK](#)
3. Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku – typ załącznika Z9038
[DODAJ ZAŁĄCZNIK](#)
4. Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego – typ załącznika Z9071
[DODAJ ZAŁĄCZNIK](#)

Następnie należy wskazać lokalizację pliku, który ma być dołączony. Po wskazaniu wybranego załącznika należy użyć przycisku „Otwórz”, po czym dany załącznik zostaje dodany do listy załączników.



Obligatoryjne załączniki wskazane zostały w dalszej części przedmiotowej instrukcji w sekcji „Załączniki”.

Następnie należy wypełnić pole *Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego*, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne. Datę można wpisać manualnie lub za pomocą funkcji „kalendarz”.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

W przypadku:

- przekazania gospodarstwa rolnego
- śmierci rolnika

Dokument potwierdzający śmierć / zapis windykacyjny

1. Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku – typ załącznika Z8005
postanowienie.docx
2. Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza – typ załącznika Z9074
DODAJ ZAŁĄCZNIK
3. Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku – typ załącznika Z9038
DODAJ ZAŁĄCZNIK
4. Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego – typ załącznika Z9071
DODAJ ZAŁĄCZNIK

następstwa prawnego

nabycia gospodarstwa rolnego

Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne

dd . mm . rrrr

grudzień 2018

pon.	wt.	śr.	czw.	pt.	sob.	nieśd.
	26	27	28	29	30	1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

Liczba płatności: 0

o, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika

Liczba załączników: 1

Idź do Podsumowanie

Sekcja „Przejmowane płatności”

W sekcji [Przejmowane płatności] prezentowane są płatności, o które może wnioskować przejmujący /nabywca/ spadkobierca/ zapisobierca windykacyjny /następca prawny. W zależności od typu przekazania gospodarstwa lista płatności jest aktywowana automatycznie.

Rolnik składający wniosek o przyznanie płatności w przypadku przekazania gospodarstwa powinien zaznaczyć wyłącznie płatności, o które ubiegał się przekazujący lub zbywca, lub spadkodawca, lub rozwiązany albo przekształcony rolnik we wniosku o przyznanie płatności na rok 2018.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

Przejmowane płatności

Liczba płatności: 4

- Jednolita płatność obszarowa, płatność za zazielenienie oraz płatność dodatkowa
- Płatność do powierzchni upraw buraków cukrowych
- Płatność do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno
- Płatność do powierzchni upraw roślin pastewnych
- Płatności do powierzchni upraw chmielu
- Płatność do powierzchni upraw ziemniaków skrobiowych
- Płatność do powierzchni upraw truskawek
- Płatność do powierzchni upraw pomidorów
- Płatność do powierzchni upraw lnu
- Płatność do powierzchni upraw konopi włóknistych
- Płatności do krów
- Płatności do bydła
- Płatności do owiec
- Płatności do kóz
- Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)
- Przyznanie płatności dla młodych rolników
- Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Idź do Podsumowanie

W przypadku płatności dla młodych rolników, w momencie zaznaczenia tej płatności wyświetlą się dodatkowe sekcje, które należy uzupełnić. Należy zaznaczyć jeden z dostępnych checkboxów.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

Płatność do powierzchni upraw truskawek

Płatność do powierzchni upraw pomidorów

Płatność do powierzchni upraw lnu

Płatność do powierzchni upraw konopi włóknistych

Płatności do krów

Płatności do bydła

Płatności do owiec

Płatności do kóz

Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)

Przyznanie płatności dla młodych rolników

Oświadczam, że:

Samodzielnie prowadzę gospodarstwo rolne

Pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne

Sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną

Samodzielnie lub wspólnie z innymi rolnikami (którym nadano numer identyfikacyjny), sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób, w tym nad spółką cywilną lub jednostką organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej

Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika

Załączniki

Liczba załączników: 1

Idź do Podsumowanie →

Po zaznaczeniu checkboxu „Pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne” wyświetla się dodatkowe pole i konieczne jest wprowadzenie numeru PESEL małżonka.

Przyznanie płatności dla młodych rolników

Oświadczam, że:

Samodzielnie prowadzę gospodarstwo rolne

Pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne

PESEL małżonka
83010406666

1. Oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL – typ załącznika Z9087

DODAJ ZAŁĄCZNIK

Sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną

Samodzielnie lub wspólnie z innymi rolnikami (którym nadano numer identyfikacyjny), sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób, w tym nad spółką cywilną lub jednostką organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej

Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

Idź do Podsumowanie →

W przypadku gdy małżonek rolnika nie posiada numeru PESEL należy dołączyć *Oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL*.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

- Płatność do powierzchni upraw lnu
- Płatność do powierzchni upraw konopi włóknistych
- Płatności do krów
- Płatności do bydła
- Płatności do owiec
- Płatności do kóz
- Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)
- Przyznanie płatności dla młodych rolników

Oświadczam, że:

- Samodzielnie prowadzę gospodarstwo rolne
- Pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne

PESEL małżonka

1. Oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL – typ załącznika Z9087

DODAJ ZAŁĄCZNIK

- Sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną
- Samodzielnie lub wspólnie z innymi rolnikami (którym nadano numer identyfikacyjny), sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób, w tym nad spółką cywilną lub jednostką organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej
- Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

- Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Idź do Podsumowanie

W przypadku braku wypełnionego pola lub podania błędnego numeru PESEL lub braku dołączonego wyżej wymienionego załącznika system zgłosi błąd.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

- Płatność do powierzchni upraw lnu
- Płatność do powierzchni upraw konopi włóknistych
- Płatności do krów
- Płatności do bydła
- Płatności do owiec
- Płatności do kóz
- Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)
- Przyznanie płatności dla młodych rolników

Oświadczam, że:

- Samodzielnie prowadzę gospodarstwo rolne
- Pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne

PESEL małżonka

1. Oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL – typ załącznika Z9087

DODAJ ZAŁĄCZNIK

- Sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną
- Samodzielnie lub wspólnie z innymi rolnikami (którym nadano numer identyfikacyjny), sprawuję faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób, w tym nad spółką cywilną lub jednostką organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej
- Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

- Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Idź do Podsumowanie

Wskazano dla płatności dla młodych rolników, iż rolnik pozostaje w związku małżeńskim i razem z małżonkiem prowadzi gospodarstwo rolne, a nie podano numeru PESEL małżonka lub podany PESEL jest nieprawidłowy lub nie dołączono załącznika Oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL.

W przypadku nabycia płatności niezwiązanej do tytoniu, w momencie jej zaznaczenia wyświetli się dodatkowa sekcja „Czy nabycie od małżonka”. Checkbox należy zaznaczyć wyłącznie w sytuacji jeśli nabywcą jest małżonek rolnika składającego wniosek. Konieczne jest również dołączenie załącznika *Oświadczenie zbywcy o wyrażeniu zgody na przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu*. Jeżeli zgoda na przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu nabywcy gospodarstwa rolnego, nie została wyrażona do dnia wydania decyzji w sprawie przyznania płatności niezwiązanej do tytoniu, płatność ta nie przysługuje nabywcy gospodarstwa rolnego ani rolnikowi będącemu małżonkiem nabywcy.

Kreator Wniosku Transferowego

1

WNIOSEK PODSUMOWANIE

Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)

Przyznanie płatności dla młodych rolników

Płatność niezwiązana do tytoniu

Czy nabycie przez małżonka?

Konieczność dołączenia załącznika

1. Oświadczenie małżonków o pozostawaniu w związku małżeńskim na dzień złożenia wniosku o przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu – typ załącznika Z9088

[DODAJ ZAŁĄCZNIK](#)

System dla małych gospodarstw:

Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika

Idź do Podsumowanie →

W przypadku, gdy rolnik oświadcza, że występuje z systemu dla małych gospodarstw należy zaznaczyć checkbox *Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw*.

Kreator Wniosku Transferowego

1

WNIOSEK PODSUMOWANIE

Płatność do powierzchni upraw buraków cukrowych

Płatność do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno

Płatność do powierzchni upraw roślin pastewnych

Płatność do powierzchni upraw chmielu

Płatność do powierzchni upraw ziemniaków skrobiowych

Płatność do powierzchni upraw truskawek

Płatność do powierzchni upraw pomidorów

Płatność do powierzchni upraw lnu

Płatność do powierzchni upraw konopi włóknistych

Płatności do krów

Płatności do bydła

Płatności do owiec

Płatności do kóz

Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (ONW)

Przyznanie płatności dla młodych rolników

Płatność niezwiązana do tytoniu

System dla małych gospodarstw:

Oświadczam, że występuję z systemu dla małych gospodarstw

Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika

Załączniki Liczba załączników: 1

Idź do Podsumowanie →

Sekcja „Dane identyfikacyjne przekazującego, zbywcy, spadkodawcy lub rolnika”

Obowiązkowe jest wprowadzenie następujących danych:

- Numer identyfikacyjny;
- Nazwisko/Nazwa pełna;
- Pierwsze imię/Nazwa skrócona;
- PESEL lub REGON lub w przypadku rolników nie posiadających obywatelstwa polskiego (rolnik nie posiadający numeru PESEL oraz REGON) Kod kraju i Numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości.

Po wprowadzeniu danych identyfikacyjnych przekazującego/ zbywcy/ spadkodawcy/ rozwiązanego przekształconego rolnika należy przejść do sekcji **[Załączniki]**.

Sekcja „Załączniki”

Przejmujący/nabywca/spadkobierca/zapisobierca windykacyjny/następca prawny, oprócz wypełnienia formularza wniosku transferowego zobowiązany jest dołączyć do wniosku wszystkie wymagane załączniki (umowy, oświadczenia).

Obligatoryjnym załącznikiem w przypadku ubiegania się o przyznanie płatności w przypadku przekazania gospodarstwa rolnego będzie:

- umowa/kopia umowy, na podstawie której grunty wchodzące w skład gospodarstwa oraz zwierzęta objęte wnioskiem o przyznanie płatności związanych do zwierząt zostały przekazane, poświadczona za zgodność z oryginałem przez notariusza albo upoważnionego pracownika ARiMR;
- w przypadku ubiegania się o płatność ONW dodatkowo Oświadczenie przejmującego posiadanie działek – jeśli przekazujący posiadał niezakończony 5-letnie zobowiązanie ONW;

Obligatoryjnym załącznikiem w przypadku ubiegania się o przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu w przypadku nabycia gospodarstwa będzie:

- umowa, na podstawie której rolnik nabył w całości gospodarstwo rolne albo kopia takiej umowy, potwierdzona za zgodność z oryginałem przez notariusza albo upoważnionego pracownika ARiMR;
- oświadczenie zbywcy o wyrażeniu zgody na przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu;
- oświadczenie małżonków o pozostawaniu w związku małżeńskim na dzień złożenia wniosku o przyznanie płatności niezwiązanej do tytoniu - jeśli nabywcą jest małżonek rolnika;
- oświadczenie spadkobierców/zapisobierców windykacyjnych/nabywców/posiadaczy przekazanego gospodarstwa o wyrażeniu zgody na przyznanie rolnikowi płatności niezwiązanej do tytoniu (jeżeli gospodarstwo rolne nabył rolnik i inni współposiadacze lub małżonek i inni współposiadacze);

Obligatoryjnym załącznikiem w przypadku ubiegania się o przyznanie płatności w przypadku śmierci rolnika/ nabycia gospodarstwa w wyniku zapisu windykacyjnego (płatności bezpośrednio) będzie:

- prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku albo;
 - w przypadku, gdy nie zostało zakończone postępowanie sądowe o stwierdzeniu nabycia spadku:
 - ✓ kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku (potwierdzone za zgodność z oryginałem przez sąd albo potwierdzone za zgodność z oryginałem przez notariusza albo upoważnionego pracownika Agencji);
- zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza;
- oświadczenie współspadkobiercy/współzapisobiercy windykacyjnego o wyrażeniu zgody na wstąpienie spadkobiercy na miejsce spadkodawcy i przyznanie mu płatności - jeżeli do nabycia spadku uprawnionych jest więcej spadkobierców niż jeden spadkobierca. Oświadczenie nie jest wymagane, jeżeli miałyby być złożone przez małoletniego, a wniosek transferowy jest składany przez spadkobiercę będącego przedstawicielem ustawowym tego małoletniego;
- oświadczenie spadkobierców/zapisobierców windykacyjnych/nabywców/posiadaczy przekazanego gospodarstwa o wyrażeniu zgody na przyznanie rolnikowi płatności niezwiązanej do tytoniu;
- w przypadku ubiegania się o płatność ONW dodatkowo Oświadczenie przejmującego posiadanie działek – jeśli spadkodawca posiadał niezakończone 5-letnie zobowiązanie ONW;
- prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego będącego gospodarstwem rolnym lub gruntami rolnymi, które były objęte wnioskiem o przyznanie płatności ONW złożonym przez zapisodawcę lub prawem majątkowym, z którym łączy się posiadanie tego gospodarstwa lub tych gruntów.

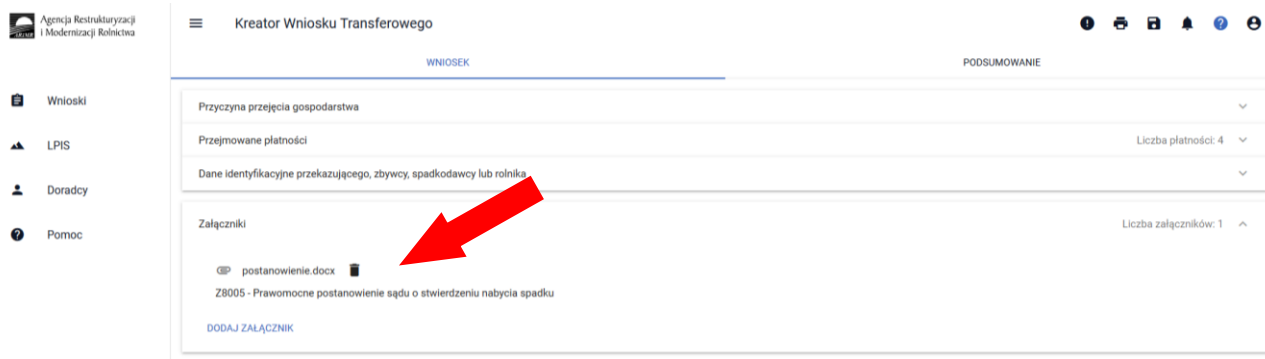
W przypadku rozwiązania albo przekształcenia rolnika lub wystąpienia innego zdarzenia prawnego, w wyniku, którego zaistniało następstwo prawne obowiązkowo należy dołączyć:

- dokument potwierdzający zaistnienie następstwa prawnego albo kopia tego dokumentu potwierdzona za zgodność z oryginałem przez notariusza albo osobę upoważnioną;
- w przypadku ubiegania się o płatność ONW dodatkowo Oświadczenie przejmującego posiadanie działek – jeśli rolnik rozwiązany albo przekształcony posiadał niezakończone 5-letnie zobowiązanie ONW.

W przypadku gdy, rolnik na wniosku o przyznanie płatności **ubiega się o przyznanie płatności dla młodych rolników** i zaznaczy, że „*sprawuje faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną*” lub „*samodzielnie lub wspólnie z innymi rolnikami sprawuje faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób w tym nad spółką cywilną lub jednostką organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej*” lub „*pozostaję w związku małżeńskim i razem prowadzimy gospodarstwo rolne*” (w przypadku gdy małżonek rolnika nie posiada numeru PESEL), obowiązkowe jest również dołączenie do wniosku odpowiedniego załącznika

- oświadczenie o osobach sprawujących faktyczną i trwałą kontrolę nad grupą osób;
- oświadczenie o osobach sprawujących faktyczną i trwałą kontrolę nad osobą prawną;
- oświadczenie młodego rolnika o pozostawaniu w związku małżeńskim z osobą nieposiadającą nadanego numeru PESEL.

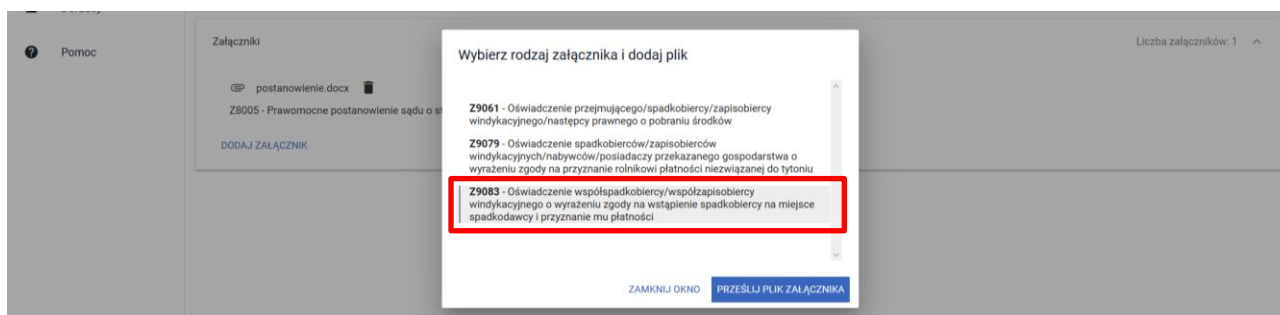
W sekcji **[Załączniki]** prezentowane są zarówno załączniki dołączone do wniosku na wcześniejszym etapie obsługi wniosku transferowego w sekcji **[Przyczyna przejęcia gospodarstwa]** oraz **[Przejmowane płatności]** jak również istnieje możliwość dodania nowych załączników.



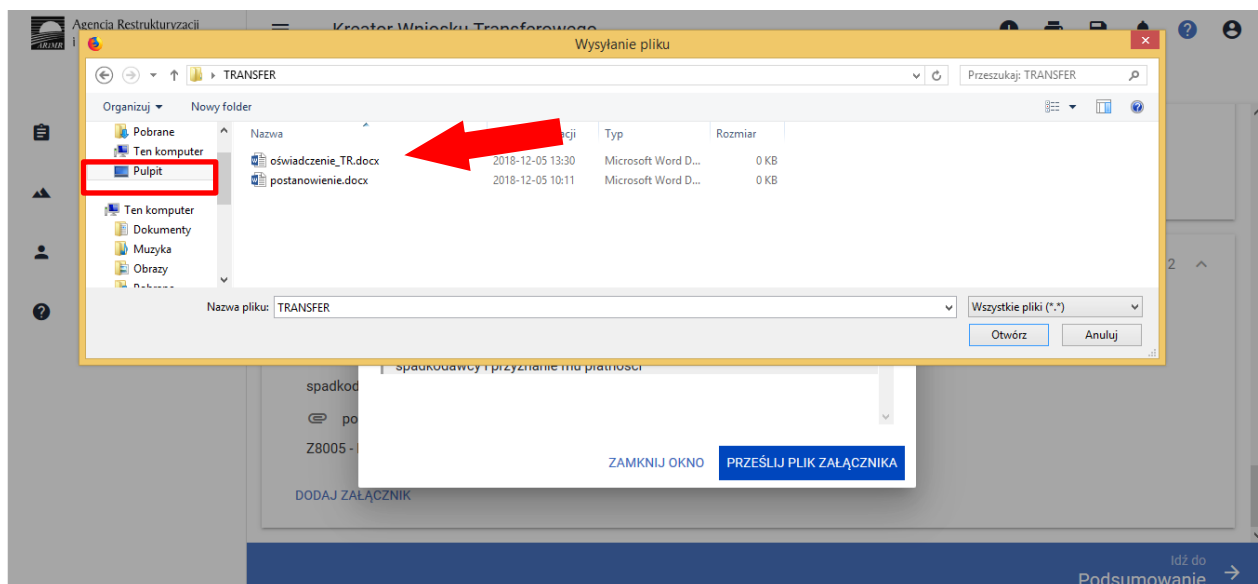
W celu dodania załącznika należy wybrać „Dodaj załącznik”.



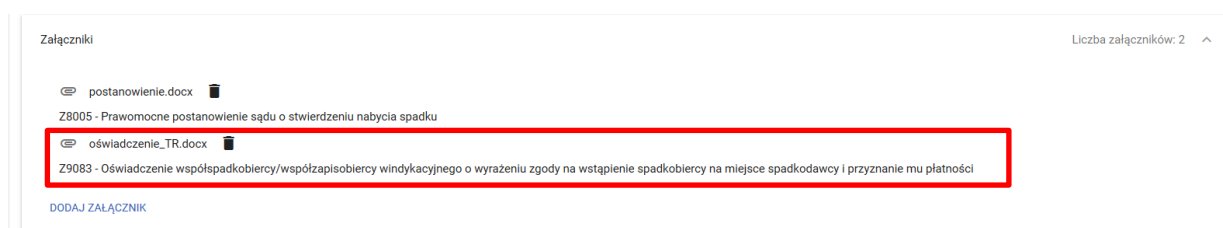
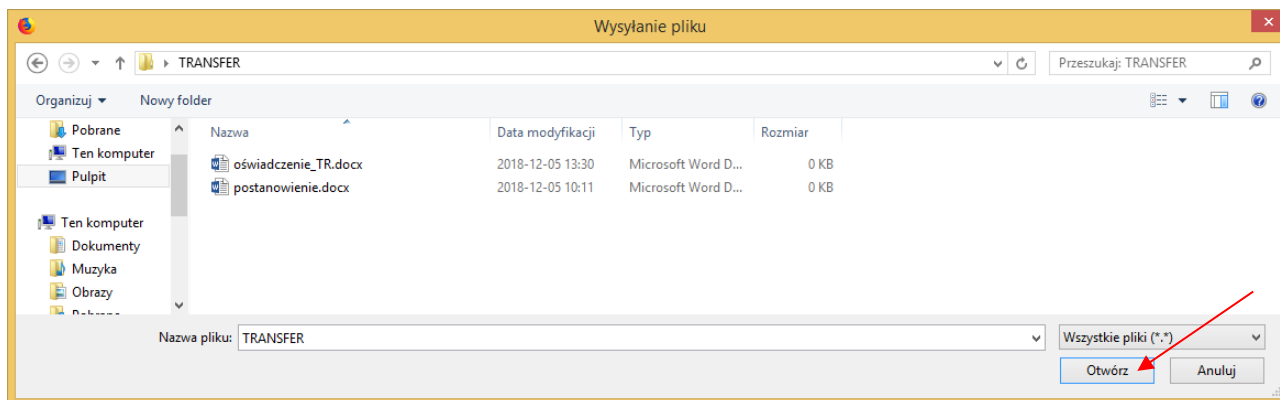
Następnie należy wybrać rodzaj załącznika oraz użyć przycisku „Prześlij plik załącznika”.



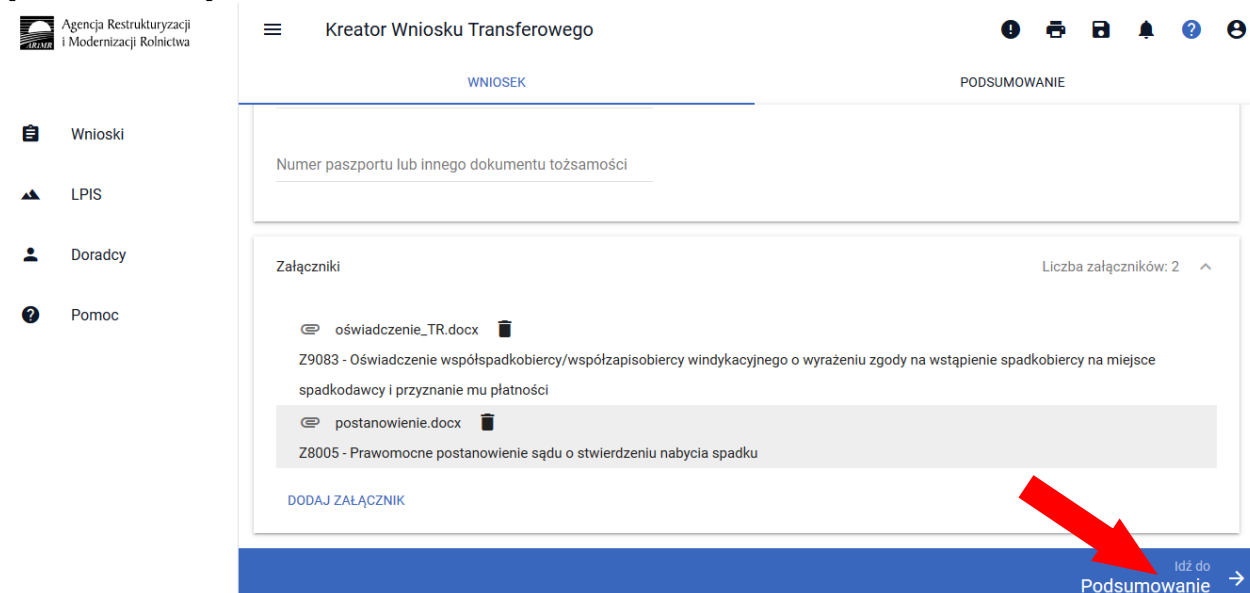
Kolejno, wskazać lokalizację pliku, który ma być dołączony.



Po wskazaniu wybranego załącznika należy użyć przycisku „Otwórz”, po czym dany załącznik zostaje dodany do listy załączników.



Po dodaniu obligatoryjnych załączników i wypełnieniu wszystkich obowiązkowych pól należy użyć przycisku **[Podsumowanie]**.



Sekcja „Podsumowanie”

Z poziomu zakładki PODSUMOWANIE możliwy jest przegląd wszystkich zadeklarowanych we wniosku danych. **Należy ostatecznie zweryfikować poprawność wprowadzonych danych.**

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

Przyczyna przejęcia gospodarstwa

W przypadku:

przekazania gospodarstwa rolnego

śmierci rolnika

Dokument potwierdzający śmierć / zapis windykacyjny

1. Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku – typ załącznika Z8005
postanowienie.docx
2. Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza – typ załącznika Z9074
3. Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku – typ załącznika Z9038
4. Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego – typ załącznika Z9071

następstwa prawnego

nabycia gospodarstwa rolnego

Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne

03. 12. 2018

Przejmowane płatności

Jednolita płatność obszarowa, płatność za zazielenienie oraz płatność dodatkowa

Płatność do powierzchni upraw buraków cukrowych

Liczba płatności: 2

Wróć do Wniosek

WYŚLIJ WNIOSEK

Uwaga! Na zakładce PODSUMOWANIE nie ma możliwości edycji danych.

W przypadku stwierdzonych błędów, pod ikonką wykrzyknika wyświetlana jest lista błędów powstałych podczas wypełniania wniosku. Należy zweryfikować a następnie poprawić istniejące błędy używając przycisku „Wróć do Wniosek” .

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

PODSUMOWANIE

Błędy Liczba błędów: 2

W sekcji "Przyczyna przejęcia gospodarstwa" wskazano na "Śmierć rolnika/ Zapis windykacyjny", a nie dołączono wymaganego załącznika typu "Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku" lub "Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza" lub "Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku" lub "Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego"

W sekcji "Dane identyfikacyjne przekazującego / zbywcy / spadkodawcy / albo rolnika" nie wskazano minimum danych

Przyczyna przejęcia gospodarstwa

W przypadku:

przekazania gospodarstwa rolnego

śmierci rolnika

Konieczność dołączenia załączników

Dokument potwierdzający śmierć / zapis windykacyjny

1. Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku – typ załącznika Z8005
2. Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza – typ załącznika Z9074
3. Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku – typ załącznika Z9038
4. Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego – typ załącznika Z9071

następstwa prawnego

nabycia gospodarstwa rolnego

Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne

03. 12. 2018

Przejmowane płatności

Jednolita płatność obszarowa, płatność za zazielenienie oraz płatność dodatkowa

Płatność do powierzchni upraw buraków cukrowych

Liczba płatności: 2

Wróć do Wniosek

WYŚLIJ WNIOSEK

Po przeglądzie wszystkich danych zadeklarowanych w ramach wniosku transferowego w aplikacji w celu jego wysłania niezbędne jest potwierdzenie poprawności danych poprzez zaznaczeniu checkboxu: „Potwierdzam poprawność danych” .

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

Wpisz pierwsze imię / nazwę skróconą
Jan

Wpisz drugie imię

PESEL
12345678901

REGON

Kod Kraju

Numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości

Załączniki Liczba załączników: 2

- oświadczenie_TR.docx
Z9083 - Oświadczenie współspadkobiercy/współzapisobiercy windykacyjnego o wyrażeniu zgody na wstąpienie spadkodawcy i przyznanie mu płatności
- postanowienie.docx
Z8005 - Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku

Potwierdzam poprawność danych

WYŚLIJ WNIOSEK

W przypadku braku poprawy błędów, przy próbie wysłania wniosku zostanie wyświetlone okno ostrzegawcze informujące o błędach kontroli kompletności. Aplikacja nie blokuje możliwości przestania do ARiMR wniosku zawierającego błędy.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSEK

Nazwisko / Nazwa pełna
Kowalski

Wpisz pierwsze imię / nazwę skróconą
Jan

Wpisz drugie imię

PESEL
12345678901

REGON

Kod Kraju

Numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości

Załączniki Liczba załączników: 1

- oświadczenie_TR.docx
Z9083 - Oświadczenie współspadkobiercy/współzapisobiercy windykacyjnego o wyrażeniu zgody na wstąpienie spadkodawcy i przyznanie mu płatności

Potwierdzam poprawność danych

UWAGA

! We wniosku występują błędy kontroli kompletności. Jeśli chcesz zweryfikować wprowadzone dane naciśnij ANULUJ.

! Jeśli chcesz wysłać wniosek mimo istniejących błędów kontroli kompletności naciśnij OK aby przejść do oświadczeń.

ANULUJ OK

WYŚLIJ WNIOSEK

Poprawienie błędów kontroli kompletności usuwa błędy okienka błędów.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSK

PODSUMOWANIE

Błędy Liczba błędów: 0

Przyczyna przejęcia gospodarstwa

W przypadku:

- przekazania gospodarstwa rolnego
- śmierci rolnika

Dokument potwierdzający śmierć / zapis windykacyjny

- Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku – typ załącznika Z8005
 postanowienie.docx
- Zarejestrowany akt poświadczenia dziedziczenia sporządzony przez notariusza – typ załącznika Z9074
- Kopia wniosku o stwierdzenie nabycia spadku albo zaświadczenie sądu o zarejestrowaniu wniosku o stwierdzenie nabycia spadku – typ załącznika Z9038
- Prawomocne postanowienie częściowe sądu o stwierdzeniu nabycia przedmiotu zapisu windykacyjnego – typ załącznika Z9071

następstwa prawnego

nabycia gospodarstwa rolnego

Data przekazania /Data nabycia/ Data śmierci spadkodawcy / Data zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne

03.12.2018

Przejmowane płatności

Liczba płatności: 2

- Jednolita płatność obszarowa, płatność za zazielenienie oraz płatność dodatkowa
- Płatność do powierzchni upraw buraków cukrowych

Wniosek

WYŚLIJ WNIOSK

Po użyciu przycisku „Wyślij Wniosek” aplikacja wyświetli formularz prezentujący wszystkie oświadczenia i zobowiązania rolnika, zamieszczone na ostatniej stronie papierowego formularza wniosku.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Kreator Wniosku Transferowego

WNIOSK

PODSUMOWANIE

Wpisz pierwsze imię / nazwę skłóconą

Jan

Wpisz drugie imię

PESEL

12345678901

REGON

Kod Kraju

Numer paszportu lub innego dokumentu tożsamości

Załączniki

- oświadczenie_TR.docx
- Z9083 - Oświadczenie współspadkobiercy/współspadkobiercy i przyznanie mu płatności
- postanowienie.docx
- Z8005 - Prawomocne postanowienie sądu o stwierdzeniu nabycia spadku

Potwierdzam poprawność danych

Wniosek

WYŚLIJ WNIOSK

OŚWIADCZENIA I ZOBOWIĄZANIA

UWAGA

Aby móc wysłać wniosek, należy uważnie przeczytać poniższe oświadczenie, a następnie kliknąć w przycisk „Akceptuję”.

Oświadczam że:

- pouczono mnie o skutkach prawnych złożenia fałszywego oświadczenia wynikających z art. 233 § 1 i § 6 Kodeksu karnego
- znane mi są skutki składania fałszywych oświadczeń wynikających z art. 297 § 1 i § 2 Kodeksu karnego
- znane mi są zasady przyznawania płatności objętych wnioskiem o przyznanie płatności
- zostałem poinformowany, że obowiązek podania danych wynika z przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności
- przyjmuję do wiadomości, iż:

ANULUJ AKCEPTUJĘ


Aby móc wysłać wniosek, należy uważnie przeczytać *Oświadczenia i Zobowiązania*, a następnie zaznaczyć dostępne checkboxy oraz kliknąć w przycisk „Akceptuję”, co spowoduje wysłanie wniosku do ARiMR.

Wówczas otrzymamy komunikat „Twój wniosek został poprawnie wysłany”.

Potwierdzenie wysłania wniosku do ARIMR pojawi się w zakładce Wnioski WYSŁANE.


W celu pobrania potwierdzenia złożenia wniosku należy użyć przycisku „Potwierdzenie”. Na potwierdzeniu przyjęcia wniosku generowany jest:

- Typ Dokumentu
- Cel złożenia
- Numer dokumentu
- Data i godzina złożenia dokumentu
- Suma kontrolna (będąca jednoznacznie identyfikacją wysłanego dokumentu)

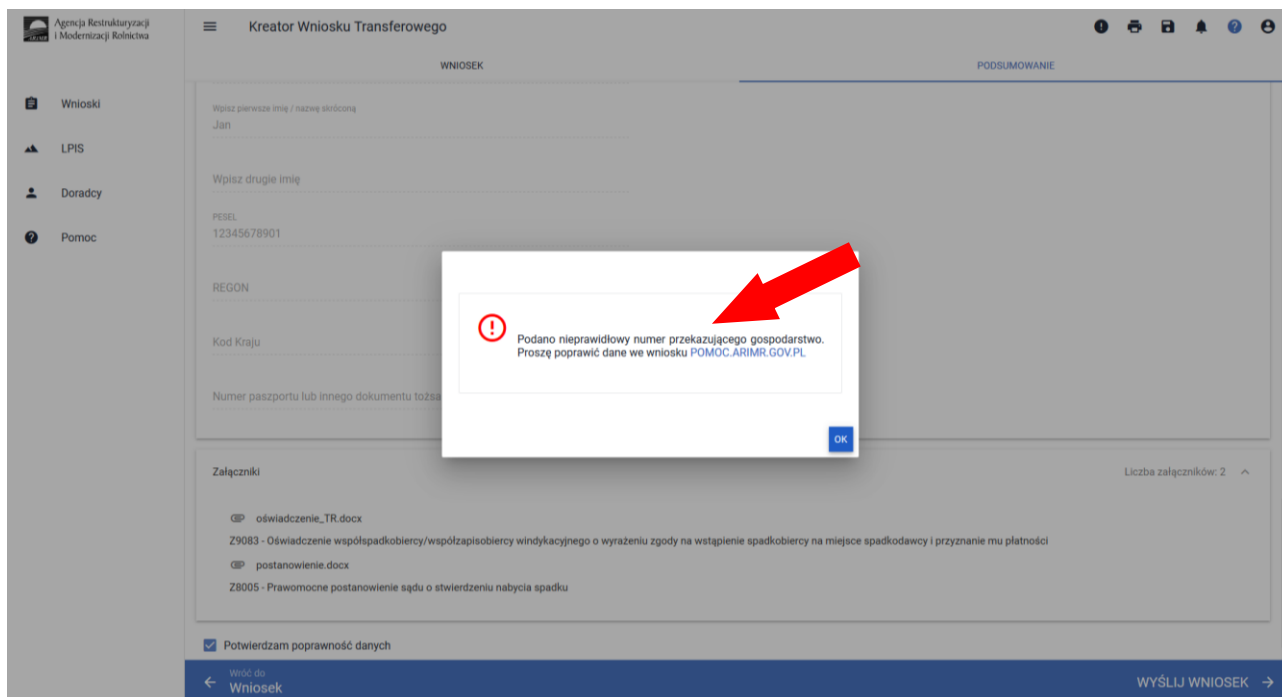
 Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa		Potwierdzenie przyjęcia wniosku
Typ dokumentu	Wniosek transferowy	
Cel złożenia	Wniosek	
Numer dokumentu	[redacted] -TRA-18-0001	
Data i godzina złożenia dokumentu	2018-12-10 12:43	
Suma kontrolna	[redacted]	

Dodatkowo dla wniosków wycofanych generowana jest:

- Data i godzina wycofania dokumentu

 Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa		Potwierdzenie przyjęcia wniosku
Typ dokumentu	Wniosek transferowy	
Cel złożenia	Wycofanie całego wniosku	
Numer dokumentu	[redacted] -TRA-18-0001	
Data i godzina złożenia dokumentu	2018-12-10 12:43	
Data i godzina wycofania dokumentu	2018-12-10 14:37	
Suma kontrolna	[redacted]	

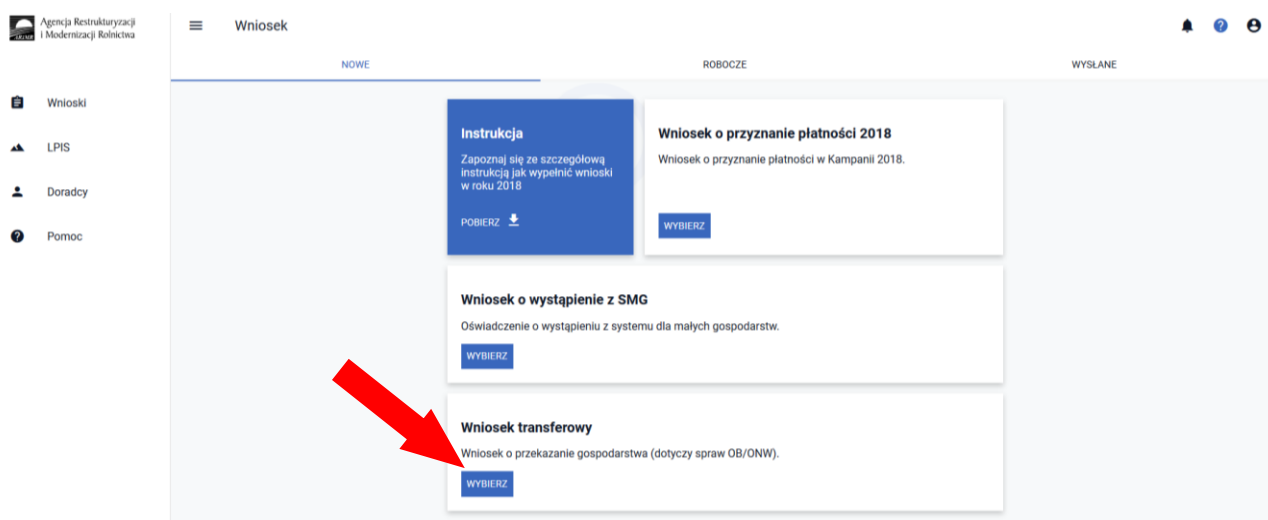
W przypadku, gdy nie uda się poprawnie wysłać wniosku rolnika do ARiMR aplikacja wyświetli poniższy komunikat:



W celu ponownienia próby wysłania wniosku należy ponownie przejść do edycji wniosku roboczego.

5. Korekta wniosku

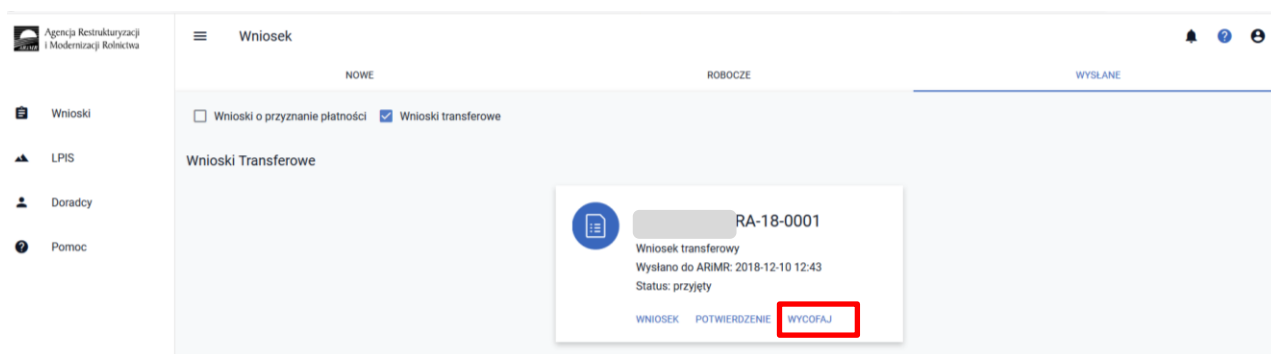
W celu złożenia korekty do wniosku po uprzednim otrzymaniu z ARiMR w wersji papierowej wezwania do uzupełnienia braków formalnych lub do złożenia wyjaśnień, należy przejść na zakładkę „Nowe” i wybrać „Wniosek transferowy”. Aplikacja umożliwi edycje danych wysłanego już wniosku do ARiMR.



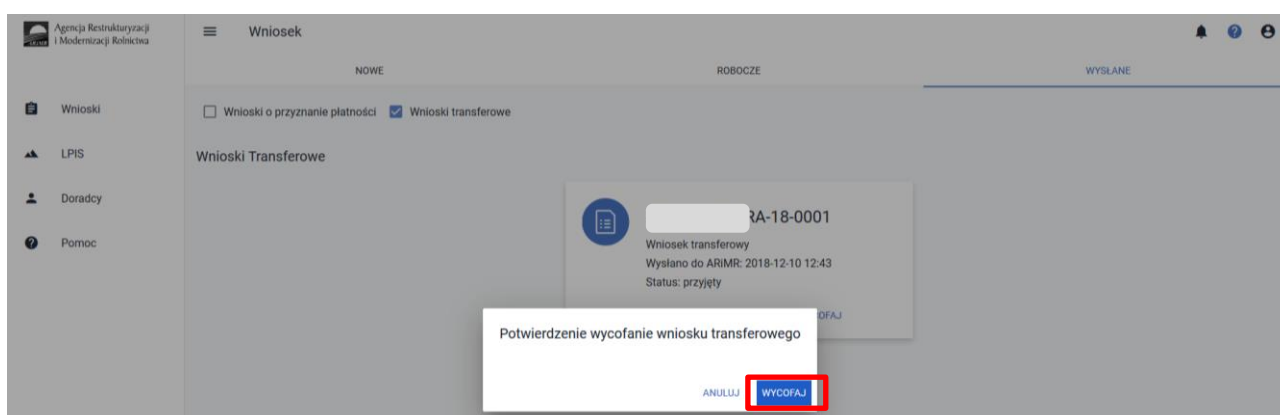
Ostatni wysłany Wniosek transferowy traktowany jest, jako ostateczna deklaracja rolnika.

6. Wycofanie całego wniosku

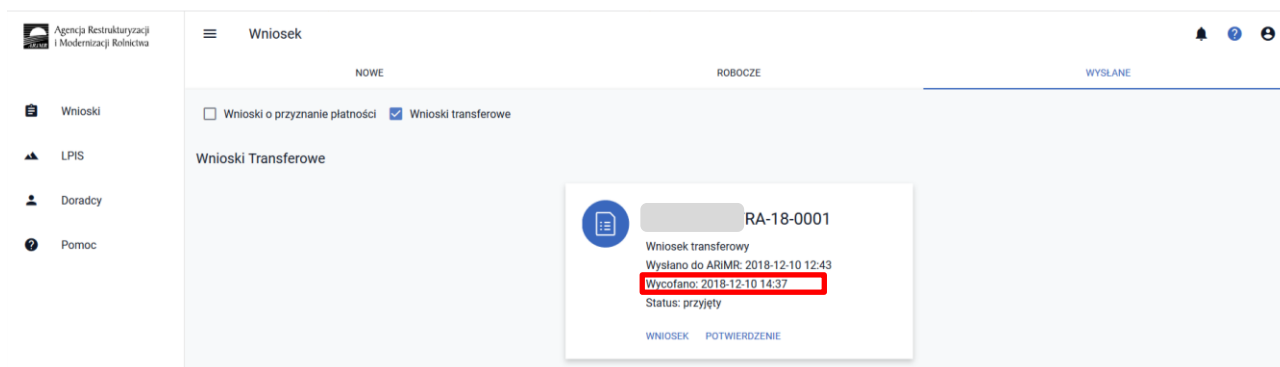
W celu wycofania całego wniosku należy użyć przycisku „**Wycofaj**”.



Aplikacja zaprezentuje komunikat potwierdzający wycofanie wniosku.



Użycie przycisku „**Wycofaj**” spowoduje wycofanie całego wniosku.



Uwaga

W celu zmodyfikowania danych zawartych w dokumencie wniosku (np. wycofania się z jednego z wnioskowań), który został już przesłany do ARiMR należy złożyć wycofanie całego wniosku a następnie złożyć nowy wniosek z poprawną deklaracją. W zależności od formy przekazania (przekazanie/śmierć/zbycie gospodarstwa/następstwo prawne) szczególną uwagę należy zwrócić czy kolejny wniosek zostaje złożony w terminie.

7. Funkcje w górnym panelu

Zapisz wniosek roboczy



Drukuj wniosek



Wyświetl błędy



Powiadomienia



PODSUMOWANIE

Powiadomienia

Pokaż/ukryj podpowiedzi



Moje konto

